

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin_Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 \(24\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à Edward Howland, 12 mars 1884](#)

Jean-Baptiste André Godin à Edward Howland, 12 mars 1884

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Informations sur le document source

Cote FG 15 (24)

Collation 2 p. (30r, 31v)

Nature du document Copie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservation Bibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à Edward Howland, 12 mars 1884, Équipe du projet FamiliLettres (FamiliLettres de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 25/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/51464>

Informations sur l'édition numérique

Éditeur Équipe du projet FamiliLettres (FamiliLettres de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [12 mars 1884](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne)

Destinataire [Howland, Edward \(1832-1890\)](#)

Lieu de destination Hammonton (New Jersey, États-Unis)

Scripteur / Scribe [Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

RésuméGodin accuse réception de la lettre d'Edward Howland du 4 décembre 1883 qui lui communiquait une lettre de Norton, et de l'exemplaire de *John S[...]s paper*. *Il lui indique qu'il ne pourrait probablement pas publier dans Le Devoir la traduction d'un travail de Goldings en raison de l'abondance de matières que le journal a à traiter. Il lui fait aussi observer que l'offre de Norton de mettre à sa disposition une partie du journal The Sentinel n'est pas réalisable.*

SupportLa copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage ; le texte est copié sur deux colonnes, chacune correspondant à une page de la lettre.

Mots-clés

[Administration et édition du journal Le Devoir](#), [Périodiques](#)

Personnes citées

- [Goldings \[monsieur\]](#)
- [Norton \[monsieur\]](#)

Œuvres citées[The Sentinel, Chicago, 1879-19??](#).

Notice créée par [Pauline Péliissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

Paris 14 Janvier 84

Cher Monsieur Norton,

Je suis bien en retard avec vous, il n'en peut être autrement quand on est surchargé d'autant d'affaires que je le suis.

J'ai bien reçu en son temps votre lettre du 31 Décembre dernier, avec celle de M. Norton que vous m'envoyiez en communication et que je vous retourne sous ce pli.

J'ai bien reçu de vous

plaine de John Swinton
papier dont vous me parlez
et vous en remercie.

Vous me parlez de
m'envoyer son travail de
M. G. G. G. à produire
pour "Le Dérain". Je crois
utile de vous prévenir que
nous avons toujours abon-
dance de matières pour le
journal, et qu'il y a à
notre époque tant de
questions pressantes à
suivre au jour le jour
que votre envoi aurait
bien peu de chances de
pouvoir être utilisé
par nous.

J'ai pris connaissance
des offres de M. Norton
pour mettre à votre
disposition une partie
de "the central". Mais
il ne m'est pas possible,
cher Monsieur, à de
pareilles distances et
avec toutes les charges
que j'ai ici, d'entrer
dans des combinaisons
de la nature de celles
en question.

Agnez je vous
salue, pour vous et

à la Mademoiselle
les meilleurs senti-
ments de Mademoiselle Marie
et ceux de votre
tout dévoué.

Godwin